

PROCEDURA RELATIVA ALLA PROGETTAZIONE E DIREZIONE LAVORI
INTERVENTI RISANAMENTO CORNICIONI E FACCIADE KURHAUS

VERFAHREN BETREFFEND DIE PLANUNG UND BAULEITUNG SANIERUNG DER
GESIMSE UND DER FASSADEN DES KURHAUSES

RICHIESTA CHIARIMENTI – AUFFORDERUNG ZUR ERLÄUTERUNG

FRAGEN

1. Gibt es für das unter Pkt b1 usw. der Anlage A1 zitierte Organigramm = Organisationsplan eine Vorlage oder ist diese vom Anbieter selbst zu erstellen und wo hochzuladen oder sind damit lediglich die Angaben in A1 für die unterschiedlichen Tätigkeiten gemeint?

2. Beim Ausfüllen der Anagraphischen Daten des Anbieters ist es korrekt, wenn dort der Generalpl und Bl der Bietergemeinschaft als „einzelner Wirtschaftsteilnehmer“ aufscheint? Wenn nein, wo wird die Bietergem. und Ihre Mitglieder eingetragen?

3) In der Tabelle der Kategorien unter Kodex E22 wird definiert, dass die Referenzprojekte “edifici e manufatti di interesse storico, artistico soggetti a tutela ai sensi del D.lgs 42/2004 oppure di particolare importanza” sein müssen. Darunter fallen auch Gebäude unter Ensembleschutz?

DOMANDE

1) Sussiste un fac-simile per l'organigramma = piano organizzativo citato al punto b1 ecc. dell'allegato A1 o questo deve essere prodotto dall'offerente stesso e dove caricarlo o si intendono solo le indicazioni nell'A1 per le diverse attività?

2) Nella compilazione dei dati anagrafici dell'offerente è corretto, se il progettista generale e direttore lavori del raggruppamento appare come “operatore singolo”? In caso negativo, dove vengono indicati il raggruppamento e i suoi membri?

3) Nella tabella delle categorie con il codice E22 viene definito che i progetti di riferimento devono essere “edifici e manufatti di interesse storico, artistico soggetti a tutela ai sensi del D.lgs 42/2004 oppure di particolare importanza”. Ricadono tra questi anche edifici sotto tutela degli insiemi?

ANTWORTEN

1) Es genügt, die Anlage A1 auszufüllen.

2) In den Anagraphischen Daten muss der Generalplaner und –bauleiter der BG je nach Rechtsform des Teilnehmers aufscheinen. Bei Teilnahme in Bietergemeinschaft muss jedes Mitglied der Bietergemeinschaft eine Anlage A ausfüllen und unterzeichnen.

Das Ausfüllen und das Einfügen dieser Anlage ins Portal sind notwendig, nur um die Anwendung des Portals zu ermöglichen.

3) Nein

RISPOSTE

1) È sufficiente compilare l'allegato A1.

2) Nei Dati anagrafici il progettista e direttore lavori generale dell'ATI deve comparire a seconda della forma giuridica del concorrente. Nel caso di partecipazione in raggruppamento temporaneo ogni soggetto raggruppato deve compilare e sottoscrivere un allegato A. La compilazione e l'inserimento sul Portale di tale allegato sono necessari solo al fine di permettere l'operatività del Portale.

3) No

DER GENERALSEKRETÄR - IL SECRETARIO GENERALE
Günther Bernhart